

DN

Den Noticia

Available on the
App Store

DELEGACION DI PAINTBALL ARUBA A BOLBE VICTORIOSO FOR DI MERCA

Casonan cu
proximamente
lo bin den Corte
PG. 2

Agresor di
acido deteni
PG. 2



Video di Dia
PG. 8



Dia cu nan a bay, no a bay cu tanto publicidad, pero a bay masha confia di lo haci un bon papel. Nos ta papia aki di un delegacion di competidornan den e deporte di Paintball.

Nan a competi contra di teamnan cu ta conoci como hasta profesional na un competencia di Paintball, Aruba a logra sobresali bao di tur e competidornan den e competencia aki.

Diamars anochi, nan a bolbe triunfante for di Orlando, Florida y cada uno ta masha orguyoso pa loke nan a haci pa tene number di Aruba na halto.

DAMA CHAUFFEUR A DAL RIBA PALO DI LUZ

Diamars mainta tempran a drenta informe di un accidente na e crusada banda di ex-Fermins Bar, a dirigi polis na e sitio. Na yegada a bin compronde cu un dama chauffeur a haya un auto ta bira su dilanti y ora el a bay desvia el a perde control y a bay dal riba un palo di luz. Varios waya a keda colga riba caminda, pero afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Mike de Meza vs Edmond Croes, Edmond Croes vs Melvin Tromp



Despues di a insulta Minister di Finanza, Mike de Meza, relaciona cu e maneho cu ta ser hiba pa cu Lotto pa Deporte, e mandatario a dicidi di entama un caso hudicial contra di Edmond Croes, Director di su Radio Top FM y kende tambe ta Director di su corant Solo di Pueblo.

Den un combersacion breve cu Minister Mike de Meza a confirma cu el a dicidi di entama un caso hudicial contra di Edmond Croes, pasobra e no por permiti pa un persona sigui mishi cu su credibilidad.

Si e no reacciona, loke cu e persona aki ta trece dilanti, lo haya su propio bida, y como tal no tin razon. Maske cu entamando caso constantemente, ta tuma tempo, ta costa placa, pero a dicidi di pone un paro n'e publicacionnan negativo aki. E caso aki lo tuma lugar proximamente.

Mientrastanto Edmond Croes awor ta sinti necesidad di entama un caso hudicial contra di e Parlamentario di AVP, Melvin Tromp pa su



declaracionnan duna den e programa di Leoncita Arends, relaciona cu e hurmento di ex Hotel Central, cu te ainda Gobierno ta pagando huur sin ta usando e edificio aki.

Melvin Tromp, kende for di basta tempo a bin ta acusa Edmond Croes y su ruman, kende tabata Director di Lotto pa Deporte, cu nan a haci y deshaci cu fondonan di dicho fundacion y te awe husticia no a persigui nan.

Por corda hasta con Melvin Tromp a cuestiona e forma di traha di PG saliente, Robert Pietersz, kende tabatin tur documento cla pa bay over na detencion, pero a saca e caso aki for di Recherche y pas'e pa Landsrecherche y a bay den lachi.

Awor Melvin Tromp a mus-

tra cu e compania Sofia Holding, cu ta di famia di Edmond Croes, cu ta sigui haya pago di huur, maske cu den prome instante Edmond Croes, a nenga cu nan no tin nada di haci cu e edificio

di ex Hotel Central.

Esaki a pone cu abogado di Edmond Croes exige un rectificacion prome cu 12 or di merdia den programa di Leoncita Arends, de lo contrario lo hiba Melvin Tromp den Corte pa demanda un rectificacion.

Melvin Tromp a bisa di no ta papia nada sin tin prueba. Sofia Holding N.V. ainda ta registra na Camara di Comercio y Edmond Casper Croes ta full autorisa pa actua den number di Sofia Holding N.V. cu ta compania di su señora mama.

Como cu Melvin Tromp no a rectifica, nifica cu Edmond Croes lo entama un caso hudicial contra di Melvin Tromp demando pa Huez ordena un rectificacion.



Agresor di acido deteni

Cuerpo policial na e momento nan aki, tin den detencion un muher venezolano cu ta ser interrogado pa e caso di acido basha riba un muher colombiana, den fin di siman. Manera ta conoci, den fin di siman tras di lomba a sosode un caso horibel na unda un muher colombiano, a keda ataca pa un pareha cu tabata wardele na su cas den ora nan di madrugada pa atake. Cu un boter conteniendo e likido di acido a tira esaki riba e muher cu consecucionnan seri pa su curpa y su salud. Riba informacionnan duna pa e victima, e muher venezolano aki di fam F. A keda deteni E investigacion ta continua. No ta conoci pa nos si polisnan lo a logra detene e homber cu lo tabata acompaña e muher venezolano aki.

The Giants Baseball Organization ta anuncia numbernan ganado di RIFA

Dia 25 di maart 2012 ta: 1: 9013, 2: 1675, 3: 7447. Tur e numbernan cu no a sali ta keda den wega, pasobra The Giants Baseball Organization a dicidi cu e proximo sorteo lo ta dia 27 di mei 2012, sorteo DIARIO, pues warda bo ticket y lo bo tin chens un biaha mas. Danki na pueblo Arubano pa e sosten na e organizacion di baseball aki cu ta trahando tur dia cu e muchanan den baseball.

Baron Investment ta perde caso

Awe mainta den corte di prome instancia di Aruba, e compania Baron Investment LLC, a perde su caso contra di Gobierno di Aruba.

Riba 24 di maart,2010, Gobierno di Aruba, a manda un carta pa Baron Investment, den dicho carta ta informa cua opcion Gobierno di Aruba lo tuma, referente Bushiri Hotel, gobierno mester haya sa ki direccion Baron Investment lo tuma.

Esta si Baron Investment LLC, lo kier tuma e desaroyo y operacion di Bushiri Beach Hotel, bao di e termino y condicion nan den e peticion di proposicion di juni 15,2006. E unico excepcion ta cu e tereno vacante di 10.654 metro cuadra parti pariba di Bushiri Beach hotel no ta forma parti di e proyecto aki.

Baron Investment LLC, ta tin te cu april,29,2010 pa duna contesta si nan ta sigui cu e proyecto aki of no. Riba 31 di maart,2010, Baron a duna contesta cu nan lo kier participa y conforme e condicion nan di esaki.

Na juni 30,2010, Baron a manda su reporte financiero pa cu e desaroyo di e proyecto di desar-

oyo di Bushiri Beach Hotel.

Conseho di Ministro a bai di acuerdo cu e peticion di Baron, cu a keda ratifica riba 31 di agosto,2010 pa sigui negocia cu Baron Investment LLC.

Un peticion di parti di Baron a ser hasi serca Gobierno di Aruba via un carta data, 7 di januari,2011 pa haya mas tempo pa por suministra mas documento nan cu mester. E peticion aki a keda otorga na Baron di Gobierno di Aruba via di un carta data,21 di januari,2011,a otorga Baron 60 dia mas y no lo duna mas extension,segun gobierno den e carta aki.

Baron Investment LLC, a reconoce e hecho cu nan no a cumpli cabalmente cu e condicion nan cual ta, deposito di 12 miyon dollar riba un cuenta bancario asigna pa notario Yarzargaray, tambe mester a duna un carta den cual lo a confirma un compromiso di un carta di finanzas firme Cu ta bini di un instituto financiero fiable y di bon reputacion cu ta garantisa e financiamiento di e proyecto aki.

Mester a duna e calculacion di e costo di construccion di e inver-



sion.

Tambe suminsitra un performance bond di 10 orciento di e suma original di costo di inversion total. Lo mester a cumpli tambe cu pago di canin na departamento di impuesto di 152,606.00 florin

Esaki nan no a ser hasi pa Baron investment LLC y debi na esaki, e peticion pa haya mas tempo pa cumpli cu e demanda nan aki di parti di Gobierno di Aruba a keda rechasa pa e Huez.

Baron Investment LLC, a tarda pa inicia negociacion, casi nuebe luna despues.

Mientras tanto Gobierno di Aruba , ya a inicia na oktober 2011, cu habri posibilidad pa otro

compania nan por a hasi uso di un openbare aanbesteding y na mes momento gobierno tabata den negociacion cu otro partidonan.

Baron Investment LLC, awor cu a perde su caso, lo mester carga e gastonan di corte cu ta 1,500.00 florin.

Cu e sentencia di Huez aki, ta ahbri caminda, pa Gobierno di Aruba por negocia cu otro grupo nan cu ta interesa y asina ey tuma un decision definitivo.

E edificio tur decai di Bushiri Beach Hotel, cu antes tabata un joya di school, lo keda basha abo y kita asina ey e mahos bista pa bishitantenan y nos lokal nan.



W.E.B. Aruba N.V. a reaciona riba un publicacion cu Den Noticia a saca,ayera,27 di maart, na unda a bisa cu WEB ta cumpra, LNG (gas) for di Valeo. Esaki segun e relacionista publico, A.Dongen, no ta asina.

Na e momento nan aki, W.E.B. Aruba tin su plan di ehecucion, cu na mo-

mento cu mester realisa e trabao nan necesario,, pa por pone su operacion riba gas natural, en bes di riba e actual cu ta, Heavy Fuel Oil,(HFO),lo ta cla pa hasi tal. Na e momento nan aki, esaki no ta e caso.

Cu W.E.B. lo bai haya gas natural sea LNG of NG,(natural gas), no ta formalisa ainda.

Contratista chikito den proyecto nobo

Durante un conferencia di prensa, Ministro encarga cu infraestructura, Benny Sevinger, a participa cu contratista nan chikito tambe lo forma parti di e proyecto nan nobo cu lo bai bini.

Enseñansa pa empleo tambe lo bai duna curso na esnan cu kier siña pone straattegels, cu ta un trabao hopi den demanda awor aki. Tanto na San Nicolas, como na Oranjestad, e demanda ta hopi pa ponemento di e straattegels.

E comunicacion entre gobierno y e contratista nan lo ta estrecho pa di e forma aki, manetene e progreso y problema nan di cada proyecto.

Tin hopi otro trabao nan cu lo keda implementa, manera esun na Nikki beach pa un lugar mas mihor pa e doño nan di boto por baha nan botonan. Den becindario di John F. Kennedy School lo mester bai pone e afvoer di awa cu lo mester bai crusa caminda principal pa bai lama.

Ministro benny Sevinger ta kere cu di e forma aki hopi mas compania chikito nan lo participa den proycto mas grandi y tambe e oportunidad tey pa mas hende haya preparacion nan necesario y haya trabao, den e proyecto nan aki.



Huez ta kere Elmar por absorba e structura di salario

Ayera merdia den sala di corte, Huez a duna sentencia na favor di etrahadornan di Elmar.

Esaki Huez ta haya cu gerencia no a tene debito cuenta cu apesar cu cada trahador riba base individual, tog tin derecho manera otro nan di haya e structura salarial, cu lo mester conta pa nan tambe.

Desicion tuma pa e huez, ta retroactivo for di 2005.

Gerencia den e caso aki, Robert Henriquez, gerente di Elmar, a tuma e desicion cu e trahador nan aki lo no cai bao di e acuerdo di e cao cu e trahadornan cu ta miembro di e sindicato UEA si ta cai.

Raymond Maduro entre esnan cu a manda gerencia corte y kende tambe tabata den fila di UEA y hasta tabata presidente di UEA, ta di otro opinion. Pesey mes nan a bai corte pa busca nan derecho. Gerencia ta di opinion cu e trahadornan aki lo no por haya mesun trato cu e otro nan debi na e hecho cu no tin placa pa paga nan.

Huez a haya e posicion ultimo aki di gerencia di Elmar, fofo y cu no tin sufi-

ciente argumento, pa yega na tal desicion y pesey, mirando e hecho cu Elmar a gana 10.7 miyon florin na 2009 y 12.1 miyon florin na 2010, Huez ta haya cu Elmar por cumpli cu e structura di salario aki y pesey a duna e trahadornan aki gana.

Den Noticia a purba di haya reaccion di parti di gerencia, pero secretaria di Robert Henriquez a informa nos, cu na e momento nan aki gerencia no ta duna ningun comentario oficial, debi cu e asunto aki ta algo interno cu lo mester keda discuti, prome internamente.

Hecho ta keda si cu enberdad e por ta algo interno, pero si ta toca e pueblo consumidor, pa paga mas, debi na e desicion di gerencia, anto esaki ta bira asunto di e pueblo consumidor tambe.

No ta kita afor cu e tarifa di coriente lo bai subi mas di lokual e ta na e momento nan aki.

No ta conoci si e tarifa di coriente lo bai subi y cu cuanto.

Gobierno lo bai absorba e resultado di e desicion aki, cual den pueblo ta ser cataloga como irresponsabel?

DPL ta yuda trahadornan di Valero cu trabao

Manera ya ta conoci, tin trahadornan di contratista cu tabata elabora den Valero, a bini afor cu retiro y awor no ta laborando.

Departamento di Progreso Laboral, DPL, na e momento nan aki ta ehecutando un proyecto den cual ta buscando trabao pa e persona nan aki, cu a perde trabao den Valero.

Den un reunion recien entre DPL y contratista, nan cu tabata labora den e refineria a keda palabra, cu e propio contratista nan aki, lo bai suministra nomber di esnan cu a perde trabao, pa di e forma aki acelera e proceso pa ubica esnan cu a perde trabao, haya un trabao.

Lo tin dos unidad cu lo ta encarga cu e tareanan aki. Uno ta pa registra tur esnan sin trabao y ubicanan aki of den exterior, manera na Corsou y e di dos unidad lo ta encarga cu e dunadornan di trabao.

Lo bai evalua e grupo di esnan cu tin permiso, pa wak con grandi e grupo aki ta y con lo hasi cu esaki nan.

Di e forma aki cu e dos unidad nan aki, DPL kier duna un man na esnan den e refineria cu a keda of lo keda sin trabao, lo por conta cu DPL su apoyo pa haya trabao.

Mayoranan di e persona nan aki, ta specialisa den un area di trabao specifico, cu ta solamente den un refineria nan lo por traha y aki pafor di e refineria nan lo mester haya un her of bishschooling pa integra den e sector laboral, cu pa nan lo ta algo henteramente nobo.

Pa loke ta trata e strantheronan cu a bin pa traha cu e refineria, lo ta bon pa nan regresa bek nan pais di origen, manera ta ser hasi den tur pais na momento cu trabao caba of manera Valero, sera.

Tin hopi hende di nos mes sin trabao y lo ta bon pa DPL pone prioridad na nos yui nan di tera prome y si resta por ubica esnan di exterior.

DPL, ya caba su team ta trahando duro riba e cuestion di e trahadornan di Valero cu ta traha cu contratista, pa ubicanan den e sector laboral.

Ainda falta esnan cu ta traha directamente cu Valero, cu ta alrededor di 600 pa 800 hende, cu si Valero sera, lo mester drenta den sector laboral pafor di e refineria, inmediatamente.

Aki ta conta tambe cu academico nan di nivel manera ingenieronan y otro specialidadnan cu lo ta dificil pa ubica nan pafor di refineria. Majoria lo mester busca trabao den exterior den nan specialidad.

Na e momento nan aki na Saudi Arabia e demanda pa e persona nan specialisa aki, ta grandi y ta consejabel pa nan busca trabao den e region nan ey, cu ta mas sigur y ta paga bon.

Ya caba tin varios di nos hende nan trahando den e pais nan aki pa varios aña caba y ta progresando hopi bon, tanto na nan respectivo trabao, como nan ubicacion familiar cu nan mester adapta na e sistema di dicho pais.

Juan David Irausquin ta pidi pa Referendum

Den henter e controversia cu a bini ta tumando lugar den nos sala di Parlamento riba Referendum, miembro di parlamento pa avp, Juan Irausquin, awor ta pidi pa tene un referendum, riba e discucion pa un independencia.

Irausquin kier sa ki daño, cierto parlamentario nan di Aruba por a causa na e imagen di Reino Hulandes, acusando Hulanda di re-colonizacion den un foro internacional.

Segun David Irausquin, su persona a keda aserca pa un miembro di Parlatino, cu a bise cu politico nan di Aruba, nunca a pidi pa keda den Reino Hulandes, pero a pidi den e referendum, pa independencia. Awor aki, segun e miembro di Parlatino aki ta di opinion cu, ningun politico di nos isla, por bin exhi awe of tin e

derecho pa dicidi riba nos auto-determinacion.

E parlamentario David Irausquin ta kere cu e forma con miembro nan di nos parlamento, Booshi Wever y Thysen a pone pon cla cu nan lo no kier un relacion cu Hulanda, esta forma parti di Reino Hulandes.

Net na e momento nan aki ta ser trata den parlamento e topico di e famoso protocol di cooperacion entre Hulanda y Aruba.

David Irausquin no ta mira pakiko no por bini cu un referendum cu lo trata e unico topico, si nos kier independencia si of no. Laga pueblo dicidi kiko nan kier, segun Juan Davin Irausquin, a trece padilanti. Na e ultimo encuentro na nos hermana isla di Sint Maarten, e partido nan hulandes den parlamento aya, esta VVD y Sp a vo-

cifera nan opinion cu lo mester bai den e direcion di independencia.

VVD, semper a boga pa e islanan den mancomunidad haya independencia.

Segun Irausquin, mep den e reunion ultimo aki a bai di acuerdo pa habri e statuut for di otro.

Parlamentario Juan David Irausquin, por ultimo tabata kier a sa con leu e comision nan cu ta prepara e cuestion di protocol aki ta, especialmente esun cu avp a presenta den Tweede Kamer, pa un organo independiente, pa interpreta Statuut, na momento cu bini un

discusion of disputa.

No ta conoci, si e proposicion pa bini cu e referendum pa independencia, si of no lo mira luz di dia.



Agencianan nobo di publicidad y relacion publico pa e mercado di Norte America

Recientemente a finalisa e proceso di revision pa cu e agencianan cu lo representa Aruba den e mercado di Norte America. Como parti di e cambio di structura di Aruba Tourism Authority tur e sacionan cu Aruba ta traha cune lo wordo evalua y e prome mercado cu a pasa den e proceso aki ta esun di Norte America cual ta e mercado di mas grandi pa Aruba.

E proceso di revision di agencia a inicia den luna di october 2011 na unda cu un comite di seleccion a wordo instala. E comite aki tabata consisti di ehecutivonan di ATA conhuntamente cu un representante di AHATA. Un compania cu ta specialisa su mes den e proceso di revision, a asisti e comite y asina facilita e proceso cu a dura aproximadamente 6 luna. E proceso aki tabata uno bastante extenso cu a inclui diferente fase cu a enfoca riba e varios aspectonan importante cu mester tene cuenta cune na momento di selecciona un agencia di mercadeo. Na luna

di december 2011 e comite di seleccion a haya e oportunidad di conoce e persona cu ta forma parti di e diferente agencianan cu a pasa pa semi final. E obhetivo di esaki tabata pa enfoca ariba e energia y compatibilidad pa cu e ekipo cu lo ta encarga cu Aruba, y tambe evalua e compromedimento di e agencia pa cu Aruba. Despues di e sesion aki 3 finalista a wordo scogi pa agencia di publicidad y 3 pa relacion publico. E finalistanan a bishita Aruba na januari 2012 na unda cu nan a haya un presentacion extenso for di management di ATA riba diferente aspecto di mercadeo y e direccion cu ATA kier sigui. Un island tour a wordo organisa pa nan unda cu nan a haya e oportunidad di experiencia e producto Aruba y asina conoce loke cu Aruba ta ofrece.

Na februari e sesionnan di trabou a tuma luga na e oficina di cada agencia, akinan miembronan di e comite di seleccion a

haya e oportunidad di simula con e lo ta pa traha cu e agencia aki den bida real. E ekipo tawatin un reunion cu cada agencia pa segura cu tur ta alineado y tin tur informacion necesario pa e 'final pitch' cu lo ta rekeri un gran enfoca ariba e parti strategico y ideanan creativo. Recientemente e 'final pitch' a tuma luga na Aruba na unda cu cada agencia a presenta nan concepto y ideanan basa ariba e tarea cu nan a haya for di ATA. Esaki a wordo evalua ariba e nivel cuantitativo y cualitativo door di e miembronan di e comite di seleccion cu tawatin como obhetivo pa haya e miho fit pa Aruba pa ambos publicidad y relacionnan publico.

Despues di hopi deliberacion e compania di publicidad "The Concept Farm" cu ta basa na New York a wordo selecciona. Nan a demostra di tin ideanan hopi creativo cu enfoca riba resultadonan cual ta hopi importante pa e mercado di mas importante pa Aruba.

Nan concepto ta uno hopi integra cu sigur lo contribui pa hiba Aruba na un otro nivel. Pa loke ta trata e compania di relacionnan publico a wordo scogi e compania Zimmerman Group basa na Tallahassee. Nan ta e agencia cu a wordo identifica cu e miho calidadnan den aspecto di creatividad y ehecutcion. Nan tin hopi experiencia den e categoria di turismo y sigur lo contribui pa cu e exito di Aruba.

E dos agencianan aki lo remplaza e agencianan actual "Deutsch" (publicidad) y "MSilver" (relacion publico), na cual ATA kier gradici sigur pa nan dedicacion y trabou duro pa destinacion Aruba. Den e proximo simannan e periodo di transicion lo tuma luga na unda e proyectonan di e agencianan actual lo wordo transferi pa e agencianan nobo. Esaki sigur lo ta un etapa importante na unda cu actividadnan tin cu sigui pa asina ta presente den e mercado pa logra obhetivonan pa cu 2012.

Muchanan di HAVO-4 bendiendo rifa y organisando un caminata

Awe, diaranson, ta e delaster dia cu por compra un ticket pa e rifa di e muchanan di Havo-4 Colegio Arubano.

Manera tur hende sa e rifa ta tuma luga diahuebs dia 29, pa 3 or pm na Colegio Arubano.

Tur hende cu kier presencia e sacamento di ticketnan ganado por bin Colegio, na unda pa 3 or pm notario lo anuncia e nombernan ganado.

Aunke ful Aruba sa y a custumbra cu e rifa di H-4 y V-5 di tur aña, e rifa di di un auto y mucho mas premio, toch un splicacion cortico di kico y pakico di e rifa aki.

E muchanan di VWO-5 tin nan proyecto educativo pa bay Puerto Rico y esnan di HAVO-4 tin nan proyecto educativo y e biaha aki nan ta bay Costa Rica.

Pa cubri un parti di e gastonan, cu ta basta hopi, Colegio ta organisa e tremendo rifa pa di H-4 y V-5, cua e prome premio ta un auto nobis nobis 2013.

Ademas di e auto tin nuebe (9) otro mas premio. Tur esaki cu e colaboracion di 5 florin so pa ticket.

E ganashi ta ful pa e muchanan cu a yuda bende e rifa.

Naturalmente mas ticket un alumno bende mas e ta aporta na

paga su gastonan.

Tur alumno mester bende 15 buki pa aporta na paga gran parti di su gastonan di e biahe educativo aki. Tambe e alumno cu ta bay cu e proyecto educativo mester aporta di su mesun saco un parti tambe. Esaki e alumno ta logra trece hunto via sparen, bijbaantje of su mayor cu ta yuda.

E biahe educativo ta tuma luga di dia 10 pa 17 di april 2012.

Pues un gran parti ta den paasvakantie i no ta perde scol.

Igualmente diasabra awor V5 y H4 lo tene nan conocido caminata.

Esaki ta cuminsa na Colegio y ta

caba mesun caminda.

Dia di e caminata ta diasabra 31 di maart pa 5.30 pm.

Tur hende ta welkom. Hoe meer zielen, hoe meer vreugde.

Lo tin tickets tambe na Colegio.

Ta cuminsa registra pa 4 or pm. Largura di e ruta ta 5.1 km y lo tin diferente "walk-prizes".

Na nomber di tur e muchanan di H4 y V5, un gran danki na tur esnan cu di un forma of otro a yuda. Danki na pueblo di Aruba y tur e comerciantenan cu a sa di duna un man na e hobennan lidernan di futuro. Yuda nan awe pa mañan nan yuda nos comunidad.

Kiwanis Club of Palm Beach y KLM ta entrega doorprize



Recientemente na oficina di KLM, representante di KLM hunto cu miembronan di Kiwanis Club of Palm Beach Aruba a haci entrega di e main doorprize di e Kiwanis Masquerade Party 2012.

E feliz ganador di e 2 pasashi ida y buelta Aruba-Amsterdam riba KLM ta dr. Patrick

Haimé.

E aña aki e Kiwanis Masquerade Party a logra un total di 67 premio, cual 12 a wordo entrega n'esnan cu disfras ganador y 55 a wordo saca como doorprizes.

Kiwanis kier gradici tur compañía y com-

erciante cu ta contribui cu e premionan aki y tambe otro tipo di donacion.

Presidente di Kiwanis Club of Palm Beach Aruba, Giovanni Bermudez, Kiwanian Jurgen Benschop y sr. Danilo de Freytag, Sales Manager KLM Aruba, a haci e entrega di e premio mayor aki na dr. Patrick Haime.

Curso

Polis, AH&SF a uni forza pa educa nos comerciantenan kico pa haci ora di un atraco

Diamars, dia 27 di maart a tuma lugar un sesion di concierne y training riba e tópico di atraco. E presentación duna ta un cooperativo entre Cuerpo Policial y e Fundacion di Seguridad AH&SF. Mando Policial a apunta sres. Papito Comenencia y Dennis Jacobs di Cuerpo Policial como esnan encarga cu e proyecto aki y nan ta word'o reforza cu sr. Dario Somers di e fundación di seguridad.

E enfoque di e proyecto aki ta pa desaroyo trainings riba diferente tópico di preocupación pa conse-

cientemente yuda conscientiza e comerciantenan con nan por yuda nan mes pa preveni cu nan ta bira victima di por ehemple atraco.

E curso a trata entre otro 1) duna tips con pa preveni atraco, 2) kico pa haci durante un atraco y 3) kico pa haci después cu bo a bira victima di un atraco.

Un total di 40 polis a presencia e training como parti di nan preparacion profesional.

E iniciativa entre Cuerpo Policial y AH&SF a nace después di un reunión cu a tuma lugar mas tem-



pran den luna unda cu Minister di Husticia hunto a sinta entre otro cu representantenan di sector comercial y a scucha nan preocupación.

E intención ta p'e sector comercial uni nan mes cu e proyecto aki, y cu mas tanto posibel nan representantenan por presencia e

trainingnan aki. Tin mas di e tipo di trainingnan aki cu lo wordo duna den futuro, basa riba e diferente necesidadnan cu tin den nos comunidad.

Abao algún foto's di e training cu a tuma lugar.



Problema cu sendemento di luz na parke Jaburibari

Diadomingo 19.13, Central ta manda polis na Parke Jaburibari pa un destruccion. Na yegada a resulta cu tabata trata di un discusion entre e usarionan y a guardia A. E problema a bay tocante lus di e parke, p'e usarionan por usa esaki facil.

Como cu tabatin discusion entre e guardia y e usarionan, e guardia a dicidi di no sende e luz. Polis a interveni y a manda n'e manager di e parke.

Problema banda di laman

Diadomingo 16.30, e homber D.M. a bay warda di polis y ta bisa lo siguiente. E ta bisa cu e tabata para ta papia den awa cu D., ora cu un speedboot a bin den nan direccion. El a atende e chofer di esaki, kende a rabia y a benta un boter di cerbes den nan direccion. El a busca pa kita p'e boter, pero esaki a alcance na su man, cu e resultado cu el a haya herida. Polis a consehe p'e bay poli pa tratamento y despues duna keho na Recherche. Personal di Mari-Team a wordo poni na altura pa sigui cu e investigacion.

Concierto Weveriana na Cas di Cultura dia 15 di april

Diadomingo dia 15 di april proximo Comision Weveriana lo presenta un concierto cu musica di diferente compositor Arubiano.

E concierto aki lo tuma luga na Cas di Cultura pa 4:00 or di atardi.

E palabra "Weveriana" ta deriva di e fam Wever y ta trata di un concierto cu ta consisti di obra di e compositornan Arubiano di famia

Wever, esta Rufo Wever, Maria Wever, Toty Arends y Dr.Oswald Wever.

Comision Weveriana tin como meta principal pa promove trabou di e compositornan di Aruba door di trece nos musica local mas cerca di e publico en general. Na e mesun momento ta crea oportunidad pa e artistanan local demonstra

nan talento y deleita e publico cu musica di compositor local.

E musiconan cu lo contribui na e concierto aki ta Lidwina Booi, Victor Camacho, Albert Croes, Livio Hermans, Floor Huygen, Vivian Lampe, Vivian Lampe, Hester Matthijsse, Mario Middendorp, Ebby Peterson, Emile Ponson, Wicha Ponson-Wever, Papito Rafael,

Gordiana Rozenberg, Doodle Sophia, Jack Tromp, Mandy Villasmil y

Arlenne Wever-Croes.

E entrada pa e concierto lo ta 25 florin y pa mucha bou di 18 aña entrada ta 15 florin.

Mas informacion lo sigui den e dianan binidero.



Ladron ta purba drenta den kamer di turista

Diadomingo mainta 06.00, Central ta haya un yamada cu ladronnan a kibra den kamer di un turista den un highrise hotel. N'e sitio, polis a papia cu e homber S.S., naci na USA di 75 aña, kende ta bisa cu pa 4.30 di madrugada, e tabata drumi hunto cu su casa y cu nan

a lanta ora cu nan a tende sonido den direccion di nan kamer.

Ora cu el a mira den e porta, el a mira un homber para den porta cu un focs chikito. S.S. a grita y e homber a core bay, direccion pariba. El a duna descripcion di e homber cu

ta curpa grandi, halto bisti cu un carson blou y jacket blou cu un muts gehaak.

Pafo di e balcon, S.S., a haya un short blou cu strepi cora di e marca Perry Ellis, cu supuestamente a wordo horta p'e sospechoso.

VIDEO DI DIA



Fatum Sprint Triathlon Nacional, pa mucha, junior y adulto

*Aruba Triathlon Association
ta organisa
diadomingo, 1 di
april proximo*



Esaki lo cuminsa pa 7:00 di mainta na Boca Cathalina. E competencia aki lo cuminsa hopi tempran di mainta, pa asina evita cu e triatletanan tin cu competi cu otro den hopi calor. Pa e sprint triathlon e triatletanan di 15 aña di edad of mas mester landa 750 meter, core 20 kilometer riba bais y despues como ultimo core na pia 5km.

Muchanan tambe por participa. Nan ta landa 375 meter, core 10 kilometer riba e bais y caba e careda cu coremento di pia (2.5 km).

Distancia: Kids te cu 14 aña:
Swim 375 m – Bike 10 km – Run 2.5 km

Junior & Adulto Male: Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km

Female Open 15+: Swim 750 m – Bike 20 km – Run 5 km

(Tri)atletanan por participa Individual of den Team di Relevu. Inscricion: 10 florin pa Individual miembro di ATA, 20 florin pa No miembro, 25 florin pa Team di Relevu.

Por manda inscripcion via glen-da_croes@hotmail.com por yama

594-0067 pa inscripcion. Pago di inscripcion lo sosode e mainta prome cu e evento. Ultimo dia pa inscribi lo ta 29 di maart 2012. Esaki ta e conexion cu pedido di e medayanan.

A.T.A. ta spera e tri-atletanan lo ta presente na tempo, pa e evento start na ora. Lo tin medaya pa e categorianan.

Parokia San Francisco ta invita parokianonan y Aruba en general

Pa uni hunto diasabra : 31 di maart pa 8:00 pm pa zuid di Misa San Francisco pa nos bay disfruta di un pelicula den aire liber "La Pasión de Cristo" (Esaki ta un pelicula pa adulto)



Aksidente ku herido



WILLEMSTAD - Ayera anochi den Punto Cardonweg Un kran ku tabata koriendo riba e kaya aki dado momentu a topa un outo ku a

biru riba Tia Juanaweg direkshon Suffisant.

E Choke tabata devastador e kran a twist e outo un Kia Optima



mahos i bente mitar di Roi. Den e kran tabata tin par di mucha sinta dilanti esakinan a hanja kap i korta na kurpa.

Outoridatnan mester a bini na e sitio despues ku e vehikulonnan tabata mei mei kaminda i no por a

move i tabata tin sierto diskushon over di segurunan di e vehikulonnan. E muchanan a keda transporta despues pa dokter di kas despues ku ambulansnan tabata druk bezig ta atendiendo ku otro kaso.

Drogadikto "Neus" na Blanquillaweg

Awe mahinta outoridatnan a bai Blanquillaweg den Buena Vista despues ku informashon a drenta ku un adikto mester a drenta den kas nr 64 i destrui basta kos na e kas aki. Outoridatnan mester a atende serio ke adikto ku ta yama su mes den bario komo "Neus" ora ku el a drenta den un kas di un personal di seguridat ku ta wak un pakus keda riba Rooseveltweg.



Outoridatnan tin e kaso aki den man. (e persona ku ta kana dilanti



dje kas te adikto)

Tur tempu a ignorá gritunan di SVB.....

Penshun di Behes a drenta Zona di Peliger

WILLEMSTAD. Di akuerdo ku fuentenan digno di crédito, e fondo di Penshun di Behes ta drentando den Zona di Peliger, nò pa falta di SVB sino pa motibu ku e gobièrnun di turno durante añanan largu a ignorá i hasi kaso omiso di e gritunan di advertensia ku gerensia i direktiva di SVB a manda pa gobièrnun ku e fondo lo bai tin problema. Awor ku ta trahando riba oumento di penshun di behes

pa hendenan ku ta kobra esaki so na penshun i riba un areglo di penshun general, a bin sali na kla ku e fondo ta den problema mas serio ainda.

E komishon ku a traha riba preparashon di un areglo di penshun general a uza sifranan opsoleto pero awor ku nan tin e sifranan mas al dia di aña 2011, ta resultá ku e fondo tin un buraku di riba 100 mion florin. Den tal kaso mester tuma medidanan mas

drástiko pa logra ku e suma tin suficiente plaka pa paga penshun di behes den añanan i dékadan benidero pasobra manera ta konosí, hendenan ta bibando mas largu i menos hende ku ta traha ta pagando prima. I e uniko solushon den tal kaso ta pa subi prima ku tur kompania i tur hende tin ku paga pa e fondo tin sèn.

Den seno dje komishon ku ta atendiendo e asunto aki tin basta problema awor ku a konstatá ku e buraku ta asina grandi pero di otro banda tur

hende a komprondé ku durante mas ku 10 aña SVB a bati bèl i a sigi bati alarma pero gobernantenan di turno no tabatin atenshon pa e problema. I ta gobièrnu tin ku fiha e porsentahe di prima posobra SVB no por hasi esaki riba su mes.

NOBO tin indikashon ku e datonan aki a kai manera un baño di awa friu riba e politikonan den Fòrti ku awor ta realisá ku si SVB no tin plaka pa paga penshun di behes, ta problema grandi ta bai tin den e pais aki.

Ladron a ataká señora solitario i maré riba kama

WILLEMSTAD. Ayera mainta alrededor di 09.43'or, Sentral di Polis a dirigí un patruya na un kas na Desiradeweg, relashoná ku un kaso di ladronisia ku violencia ku a tuma lugá.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio a resultá ku e dama habitante di e kas, alrededor di 07.00'or di mainta, na momento ku su mama i su kasá a sali for di kas, a keda sorprendí tras di su lomba pa un hòmbner.

E hòmbner akí a dal'é den su kabes, mara su kara, bai kuné den kamber poné riba kama i a mar'é na man ku pia.

E sospechoso a buska rònt

den e kas i bai ku prenda, oloshi i telefon selular. Despues ku kasá di e víktima tabata yam'é na telefon i no tabata haña kontakto kuné, ela disidí di bai kas i a bin topa ku su señora manera ariba mensioná.

Atrako Tim ta kontinuá ku e investigashon aki.

Polis ta súprika tur persona ku ta kere ku nan tin informashon riba e kaso di ladronisia ku violencia akí, pa pasa e informashon pa polis. Por yama Atrako tim na 866-6192/ 866-6140 òf tambe por yama na 911 durante di 24 ora, òf e number anónimo 108.

Polis a detené dos tipo ta kore outo huma mariwana

WILLEMSTAD. Ayera mainta den kareda di 8.45'or durante un kontròl rutinario riba Kaya Seru Anita na Sun Valley, polis a señalá un outo ku dos hòmbner ku tabata aktua sospechoso.

Polis a para e vehíkulo i a kontrolá e dos hòmbnerman i e outo.

Durante e kontròl polis a haña tantu e shofùr komo e okupante humando un sigaria di mariwana.

E shofùr tabatin un saku di plèstik tamaño di un bala di tènis konteniendo mariwana i un

'crusher' (artefakto pa prosesá droga) huntu kuné.

E okupante tambe tabatin un saku mas chikitu konteniendo mariwana i un 'crusher' riba dje. Polis a konfiská e artíkulonon, e mariwana i e outo pa mas investigashon.

E dos hòmbnerman sospechoso ta e shofùr Y.J.S. di 22 aña di edat i e okupante S.D.R., 19 aña di edat, tur dos nasé na Kòrsou.

Polis a detené nan pa violashon di lei di droga.

Habitantenan cu problema cu huma di dom ilegal

Diadomingo 16.00, un pareha naci na Hulanda a bin warda y kier haci denuncia contra un dom na Tamarijn. For di e sitio ey ta sali hopi huma, holo insoportabel y gasnan venenoso.

E pareha a wordo manda na Recherche. Mas despues durante oranan di anochi, polis a bay na un cas na Seroe Lopez, unda e habitantenan kier mostra e daño cu nan a haya dor di e candela na Tamarijn. Tambe a yama warda na telefon cu e habitantenan di e Rancho Los Compadres tambe tin problema cu e huma cu ta sali for di e luga na Tamarijn.

Local

Ichiro Suzuki has four hits as Mariners beat Athletics in MLB opener

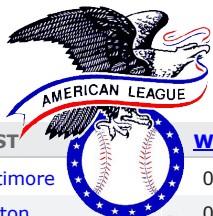
TOKYO -- Ichiro Suzuki gave his fans in Japan a performance to cheer about. Suzuki had four hits in his return home, Dustin Ackley homered and singled in the go-ahead run in the 11th inning, and the Seattle Mariners beat the Oakland Athletics 3-1 Wednesday night in baseball's season opener.

"It was very special to open in Japan," said Suzuki, who spent nine seasons in Osaka with the Orix Blue Wave. "I wanted to have fun and give the fans something at this special time and wanted to share a

special moment with them." Major League Baseball and the players' association are using the series to assist rebuilding in Japan following last year's earthquake and tsunami. A group of players and coaches traveled to the disaster zone on Tuesday to conduct a baseball clinic. Felix Hernandez combined with two relievers on a six-hitter as MLB opened its season in Tokyo for the fourth time. Seattle and Oakland complete their two-game series Thursday. The rest of the big league teams get going start-

ing on April 4, when the renamed Miami Marlins open their new ballpark against the World Series champion St. Louis Cardinals. A capacity crowd of 44,227 at Tokyo Dome was a sea of flashes every time Suzuki came to bat. He got a standing ovation when he took his position in right field in the final inning. Dropped from leadoff to third in the batting order as he started his 12th big league season, Suzuki singled in the first when he beat shortstop Cliff Pennington's throw after his grounder over the mound

was deflected by Oakland starter Brandon McCarthy. Suzuki singled on a grounder to shortstop in the fourth, singled to center in the sixth and had an RBI single to center in the 11th.



MLB Standing

AMERICAN LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Baltimore	0	0	.000	-	0-0	0-0
Boston	0	0	.000	-	0-0	0-0
NY Yankees	0	0	.000	-	0-0	0-0
Toronto	0	0	.000	-	0-0	0-0
Tampa Bay	0	0	.000	-	0-0	0-0
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Chicago Sox	0	0	.000	-	0-0	0-0
Cleveland	0	0	.000	-	0-0	0-0
Detroit	0	0	.000	-	0-0	0-0
Kansas City	0	0	.000	-	0-0	0-0
Minnesota	0	0	.000	-	0-0	0-0
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Seattle	1	0	1.000	-	0-0	1-0
Texas	0	0	.000	.5	0-0	0-0
LA Angels	0	0	.000	.5	0-0	0-0
Oakland	0	1	.000	1	0-1	0-0
NATIONAL LEAGUE						
EAST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Atlanta	0	0	.000	-	0-0	0-0
Washington	0	0	.000	-	0-0	0-0
NY Mets	0	0	.000	-	0-0	0-0
Philadelphia	0	0	.000	-	0-0	0-0
Miami	0	0	.000	-	0-0	0-0
CENTRAL	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Milwaukee	0	0	.000	-	0-0	0-0
Chicago Cubs	0	0	.000	-	0-0	0-0
Cincinnati	0	0	.000	-	0-0	0-0
Houston	0	0	.000	-	0-0	0-0
Pittsburgh	0	0	.000	-	0-0	0-0
St. Louis	0	0	.000	-	0-0	0-0
WEST	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
LA Dodgers	0	0	.000	-	0-0	0-0
San Diego	0	0	.000	-	0-0	0-0
San Francisco	0	0	.000	-	0-0	0-0
Colorado	0	0	.000	-	0-0	0-0
Arizona	0	0	.000	-	0-0	0-0



NBA Standing

EASTERN CONFERENCE						
EASTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 x - Chicago	40	11	.784	-	20-5	20-6
2 Miami	35	13	.729	3 ½	20-2	15-11
3 Orlando	32	18	.640	7 ½	18-8	14-10
4 Philadelphia	28	22	.560	11 ½	18-10	10-12
5 Indiana	29	19	.604	9 ½	15-7	14-12
6 Atlanta	30	21	.588	10	16-7	14-14
7 Boston	27	22	.551	12	17-8	10-14
8 New York	25	25	.500	14 ½	16-10	9-15
WESTERN CONFERENCE						
WESTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Milwaukee	23	27	.460	16 ½	12-11	11-16
Cleveland	17	30	.362	21	9-15	8-15
Detroit	17	32	.347	22	12-12	5-20
Toronto	16	34	.320	23 ½	8-16	8-18
New Jersey	16	35	.314	24	6-19	10-16
Washington	11	38	.224	28	6-19	5-19
Charlotte	7	40	.149	31	4-18	3-22
WESTERN CONFERENCE						
WESTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
1 Oklahoma City	38	12	.760	-	22-4	16-8
2 San Antonio	34	14	.708	3	20-4	14-10
3 LA Lakers	31	19	.620	7	20-4	11-15
4 LA Clippers	28	21	.571	9 ½	17-8	11-13
5 Dallas	29	22	.569	9 ½	19-8	10-14
6 Memphis	27	21	.563	10	17-7	10-14
7 Utah	27	23	.540	11	19-6	8-17
8 Denver	27	23	.540	11	15-12	12-11
WESTERN CONFERENCE						
WESTERN	W	L	PCT	GB	HOME	ROAD
Houston	27	24	.529	11 ½	19-7	8-17
Phoenix	25	25	.500	13	15-11	10-14
Minnesota	24	27	.471	14 ½	13-12	11-15
Portland	23	27	.460	15	16-9	7-18
Golden State	20	28	.417	17	11-14	9-14
Sacramento	17	32	.347	20 ½	13-10	4-22
New Orleans	12	37	.245	25 ½	5-21	7-16

